



hamboorg.city

BuT (Bildung und Teilhabe) – جمانرب ايناملأ يف ةكراشملاو ميلعتلا

رسألانم لافطألل ةطشنأل او ميلعتلل لاولمأ رفوي Bildung und Teilhabe جمانرب
ةصصوخلل سوردل او تابجول او ةسردملا كلذ يف امب، ايناملأ يف لخدلا ةضفخنم

Deutsche Begriffe: Bildung und Teilhabe | BuT | Schulbedarf | Mittagessen | Nachhilfe

Bildung und Teilhabe (BuT) – جمانرب ةكراشملاو ميلعتلا

؟وه ام

لخدلا ةضفخنم رسألانم لافطألل ةطشنأل او ميلعتلل لاولمأ وه BuT.

؟هه لوصحلا هنكمي نم

ىقلتت يتلا رسألانم:

- Bürgergeld
- Wohngeld
- Kinderzuschlag
- Asylbewerberleistungen
- Sozialhilfe

BuT؟ جمانرب نمضتي اذام

1. ةسردملا تامزلتسملا (Schulbedarf)

- (ريار ب ف ي ف 65€ + س ط س غ أ ي ف 130€) **195€/ل** سن
- Bürgergeld ي ق ل ت ت ن ك ا ذ إ ا ي ئ ا ق ل ت

2. (Mittagessen) ة ي س ر د م ل ا ء ا د غ ل ا ت ا ب ج و

- ل ا ف ط أ ل ا ة ض و ر / ة س ر د م ل ا ي ف **ة ي ن ا ج م**
- ب ل ط م ي د ق ت ب ج ي

3. (Ausflüge) ة ي س ر د م ل ا ت ا ل ح ر ل ا

- ف ي ل ا ك ت ل ل م ا ك ع ا ج ر ت س ا
- م ا ي أ ة د ع و ة ي م و ي ت ا ل ح ر

4. (Schülerbeförderung) ة س ر د م ل ا ي ل ل ق ن ل ا

- ة م ا ع ل ا ت ا ل ص ا و م ل ا ة ر ك ذ ت
- ة د ي ع ب ة س ر د م ل ا ت ن ا ك ا ذ إ

5. (Lernförderung) ة ي ص و ص ل ل س و ر د ل ا

- ة س ا ر د ل ا ل ف ط ل ل ب ك ا و ي ا ل ا م د ن ع
- م ل ع م ل ا ن م ة د ا ه ش ب ل ط ت ي

6. (Teilhabe) ة ي ف ص ا ل ل ا ة ط ش ن أ ل ا

- ة ف ا ق ث ل ا و ي ق ي س و م ل ا و ة ض ا ي ر ل ل **ا ي ر ه ش / 15€**
- ل ل ا ، ي ق ي س و م ة س ر د م ، م د ق ة ر ك ي د ا ن

ب ل ط ل ا م ي د ق ت ة ي ف ي ك

1. ن ا ك م ل ا :

- Jobcenter (Bürgergeld ن ا ك ا ذ إ)
- Rathaus/Sozialamt (Wohngeld/Kinderzuschlag ن ا ك ا ذ إ)

2. ج د و م ن ل ا : Antrag auf Leistungen für Bildung und Teilhabe

3. ت ا د ن ت س م ل ا :

- Bürgergeld/Wohngeld/Kinderzuschlag ي ق ل ت ت ا ب ث إ
- (ة ي ص و ص ل ل س و ر د ل ا و ت ا ل ح ر ل ل) ة س ر د م ل ا ن م ة د ا ه ش
- (J-Teilhabe) ة ط ش ن أ ل ا ي ف ل ي ج س ت ل ا د ي ك أ ت

